



Who calmed your fears and showed you love as a child? It was my mother who first embodied that confidence to walk forward with courage in the way, the truth, and the life, even with the situation bleak and the odds against us. Do not let your hearts be troubled, John writes, as it is only love that sacrifices itself for the good of the other, that calms our fears enabling us to live confidently in our own skin. But like you and me looking for proof, Philip asks, “show us the Father and that will be enough for us.” Daily you and I are called to renew our walk in faith, to trust that the heavenly Father sent his son to be with us and our loved ones forever.

¿Quién calmó tus miedos y te mostró amor cuando eras niño? Fue mi madre quien encarnó por primera vez esa confianza para avanzar con valentía por el camino, la verdad y la vida, incluso cuando la situación era sombría y las probabilidades estaban en nuestra contra. «No se turben tus corazones», escribe Juan, pues es solo el amor —aquel que se sacrifica por el bien del otro— el que calma nuestros miedos, permitiéndonos vivir con seguridad y en paz con nosotros mismos. Pero, al igual que tú y yo cuando buscamos pruebas, Felipe pregunta: «Muéstranos al Padre, y eso nos bastará». Cada día, tú y yo somos llamados a renovar nuestro caminar en la fe, a confiar en que el Padre celestial envió a su Hijo para estar con nosotros y nuestros seres queridos para siempre.

SECOND COLLECTION

This week's second collection is for Aid to the Church in Central & Eastern Europe, with a focus on helping the people of war-torn Ukraine.

La segunda colecta de esta semana es para la Ayuda a la Iglesia en Europa Central y Oriental, con un enfoque especial en apoyar al pueblo de Ucrania, afectado por la guerra.

FIRST HOLY COMMUNION - NOON MASS TODAY

Congratulations to our First Communicants who have been preparing all year to receive the sacrament of Holy Communion today during the noon Mass.

Felicitaciones a nuestros niños de Primera Comunión que se han preparado durante todo el año para recibir hoy el sacramento de la Sagrada Comunión en la Misa del mediodía.

FIRST SUNDAY FOOD SALE - TODAY, MAY 3

Our First Sunday Food Sale returns today, Sunday, May 3 from 11:30 am - 3 pm in Grand Hall. Enjoy a delicious hot meal and fellowship with friends. If you can, donate your time or food staples to help make this effort a continued success. Contact Belkis (belkis.baez08@yahoo.com) to find out how you can lend a hand.

Nuestra Venta de Comida del Primer Domingo regresa hoy, domingo 3 de mayo, de 11:30 a.m. a 3 p.m. en el Gran Salón. Disfrute de una deliciosa comida caliente y de la convivencia con amigos. Si puede, done su tiempo o alimentos básicos para ayudar a que este esfuerzo continúe siendo un éxito. Comuníquese con Belkis (belkis.baez08@yahoo.com) para saber cómo puede colaborar.

MOTHER'S DAY DANCE AT OLS NEXT SUNDAY

Tickets are on sale in the Gift Shop and in the parish office (213 Stanton Street) for the Mother's Day Dance at OLS on Sunday, May 10 at 3 pm. Tickets are \$20 and include food.

Los boletos están a la venta en la Tienda de Regalos y en la oficina parroquial (213 Stanton Street) para el Baile del Día de las Madres en OLS el domingo 10 de mayo a las 3 p.m. Los boletos cuestan \$20 e incluyen comida.

BICENTENNIAL WEEK - MAY 16 - 24

The middle of May will be a full week of festivities celebrating our parish's 200th Anniversary! The week will kick off on May 16th with the **Bicentennial Gala** in Grand Hall, culminating on May 24th with our **Pentecost - Bicentennial Mass** at 10:30 a.m., with a **Coffee and Cake Celebration** following in Grand Hall. On the days in between there will be a **Bingo Night**, a **Night of Prayer and Music**, a **Historical Landmark Celebration**, a **Bicentennial Concert**, a **2-Day Intergenerational Retreat**, and several historical tours. Pick up a schedule on the back table. Everyone is welcome to attend these events.

¡La mitad de mayo será una semana llena de celebraciones por el 200.º Aniversario de nuestra parroquia! La semana comenzará el 16 de mayo con la **Gala del Bicentenario** en el Gran Salón y culminará el 24 de mayo con nuestra **Misa de Pentecostés – Bicentenario** a las 10:30 a.m., seguida de una celebración con café y pastel en el Gran Salón. Durante los días intermedios habrá una **Noche de Bingo**, una **Noche de Oración y Música**, una **Celebración de Sitio Histórico**, un **Concierto del Bicentenario**, un **Retiro Intergeneracional** de dos días y varios recorridos históricos. Recoja un programa en la mesa de atrás. Todos están invitados a asistir a estos eventos.



BICENTENNIAL GALA - SATURDAY MAY 16 AT 7 PM

Tickets for this once-in-a-lifetime dinner dance celebration on May 16 are now available in the Gift Shop, online (saintmarygrand.org/gala), and in the parish office. The all-inclusive tickets are \$75 for adults, \$65 for seniors (65 and over), and \$50 for children (12 and under).

Los boletos para esta celebración única de cena y baile el 16 de mayo ya están disponibles en la Tienda de Regalos, en línea (saintmarygrand.org/gala) y en la oficina parroquial. Los boletos todo incluido cuestan \$75 para adultos, \$65 para personas mayores (65 años o más) y \$50 para niños (12 años o menos).

BICENTENNIAL 50/50 JACKPOT RAFFLE

Raffle tickets are on sale after each Mass for our Bicentennial 50/50 Jackpot Raffle. The winning ticket will be drawn at the Coffee & Cake Celebration after Pentecost Mass on May 24.

Los boletos de la rifa están a la venta después de cada Misa para nuestra Rifa del Premio Mayor 50/50 del Bicentenario. El boleto ganador se sorteará en la celebración de Café y Pastel después de la Misa de Pentecostés el 24 de mayo.

MASS SCHEDULE

May 2 - 9, 2026

SATURDAY: 5 P.M.
† Ramona Áviles Colón
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER

SUNDAY: 8:30 A.M.
† Félix Manuel Rivera, Jr.

10 A.M.
† Gloria Rivera | † Anastacia Borbor | † Aurora Melendez
† Andrés Melendez | † Bienvenido "Mity" Fernández
† Odalis Tito Gonzales

12 P.M.
† Joan Lipp | † Michael F. McEnaney

MONDAY: 9 A.M.
† Mary & Albert Manno | † Altigracia Dominguez
† Felipe DeJesús Peña Álvarez, 3rd Anniversary

TUESDAY: 9 A.M.

† Mercedes Durán & Pedro Páez | † Leopoldo Tavarez
† Rosa Bella Genao | † Ana Mercedes Genao
† Argentina Caba Grullón, 1st Anniversary

WEDNESDAY: 9 A.M.
† María Consuelo Valdéz
RAMONA Y JUAN LUIS RODRÍGUEZ, 53RD WEDDING ANNIVERSARY

THURSDAY: 9 A.M.
† Miguel Ángel Rodríguez | † Lucilo González | † Melida Gonzalez

FRIDAY: 9 A.M.
† Sr. Regis | † Carmen Goris
POR LA SALUD DE IVONNE BALLARD

SATURDAY: 9 A.M.
† Carmen Molinelli
† José Santana, 3rd Anniversary

CHURCH OF SAINT MARY BICENTENNIAL 1826-2026

INTERGENERATIONAL HEALING RETREAT

Celebrant: **Fr. Dominic Obielosi**

May 22nd 7- 8 pm
Opening Mass and Blessing
MAIN CHURCH

May 23rd 9 am - 4:30 pm
Healing Retreat in English
GRAND HALL (Lower Level)

Donation \$40

Information: Belkis
(646) 645-8517
(917) 838-3399

Church of Saint Mary
440 Grand Street
New York, NY 10002
saintmarygrand.org



BICENTENNIAL 200 1826-2026

Bicentennial Week

May 16 - 24, 2026

May 16 - Sat: **Bicentennial Gala** at 7 p.m.

May 17 - Sun: **Bingo Night** (5 - 8 p.m.)

May 18 - Mon: **Evening of Prayer and Music**

May 20 - Wed: **Historic Landmark Celebration** at 6:30 p.m.

May 21 - Thu: **Bicentennial Concert** at 7 p.m.

May 22 - Fri: **Intergenerational Healing Retreat** at 7 p.m.

May 23 - Sat: **Intergenerational Healing Retreat** 9 a.m. - 4:30p.m.

May 24 - Sun: **Procession** from Luther Gulick Park at 9:30 a.m.
Pentecost - Bicentennial Mass at 10:30 a.m.
Coffee/Cake Celebration (following Mass)

More festivities will be announced in coming weeks. Stay tuned!